

Biatorbágyi ..

KÖRKÉP

XIII. évfolyam 2. szám, 2023. március



**„...ÖRÖMMEL
TÖLTESZ EL SZÍNEDE
ELŐTT...”**

*Húsvéti gondolatok
Bohn István plébánostól*

**BOLONDOS
DALLAMOK**

*Farsang idején
a PMAMI-ban*

**INSPIRÁLÓ
ÉLMÉNYEK A
SZENIOR KLUBBAN**

*Az Operaháztól
Gül Baba türbéjéig*



dr. Kende Réka
ügyvéd

Jogos a kérdés.

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselő



Tel.: +36 20 418 8140

Cím: 2051 Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6. fszt.

Email: kende.reka@drkende.hu

Web: www.drkende.hu



LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

dr. Leveles - Barta Tímea
ügyvéd

+36 30 999 40 85 • +36 23 311 230

ugyved@levelesbarta.hu

2051 Biatorbágy, Ország út 2.

- INGATLANÜGYEK, SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK ÉRVÉNYESÍTÉSE



WWW.LEVELESBARTA.HU

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

Ez évi második lapszámunk a húsvétot megelőző megjelenés. Hagyomány, hogy a kereszténység legjelentősebb ünnepének közeledtét egyházi szerző köszönti a *Körképben*. Ezúttal Bohn Istvánnak, a torbágyi Szűz Mária neve plébánia plébánosának húsvéti gondolatait adjuk közre.

Biatorbágy megtelt! Ismert, hogy a képviselő-testület a Nyugati lakópark III. ütemével kapcsolatban változtatási tilalmat rendelt el, s ez az intézkedés több országos médium ingerküszöbét is átlpte. Biatorbágy tehát jó példával járt elől, erről beszélt a Karc FM rádióban Nánási-Kézdy Tamás.

Lezajlottak az ideai középiskolai felvételik. Városunk első középiskolája, a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium igen népszerű a jelentkező nyolcadikosok körében: a túljelentkezés tízszeres volt. Az intézmény igazgatójával, Frész Attilával készült interjúnk a *Híd* rovatban olvasható.

És még mindig oktatás. Az *Üzenőfüzet* rovatban két általános iskola leendő elsős tanítói mutatkoznak be, mesélnek pedagógiai hitvallásukról, nevelési elveikről.

Az ideai év házasság hetének biatorbágyi arcai a Köllő házaspár, Jolán és Attila voltak. A velük készült beszélgetést idézi cikkünk a *Mozaik* rovatban. Szó esik humorról, szeretetről, az ellentétek vonzásáról, no meg valami bajuszranciaigálásról is...

A Juhász Ferenc Művelődési Központ égisze alatt működő Szenior Klub idén lesz öt éves. Az eltelt, pandémiával sújtott időszak programjairól, nem kevésbé a jövő terveiről ad számot a Szolnoki Brigitta tollából származó írás, amely egyben felhívás is a klub iránt érdeklődő senioroknak a csatlakozásra.

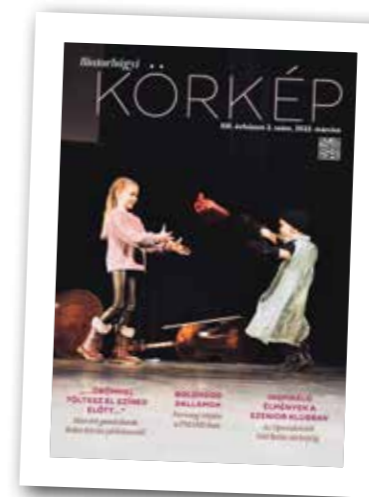
Hírek, információk rovatunkban szokás szerint a közérdeklődésre számot tartó, rövid anyagainkat olvashatják, önkormányzati, kulturális, oktatási és egyéb témakörökben.

A megújult *Körkép Online* február 14-én elindult. Miként előző lapszámunkban jeleztük, az elektronikus felületet a nyomtatott újság kiegészítő médiumaként használjuk, és a város közéletében szerepet játszó szervezeteknek kínálunk itt (is) megjelenési lehetőséget.

A *Körkép Online* itt érhető el: mediakft.hu/korkeponline vagy *Korkep.online*.

KIRÁLY FERENC
felelős szerkesztő

IMPRESSZUM Biatorbágyi Körkép, ISSN: 2062-6975. Online ISSN: 2063-8604. Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Közösségi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság.
Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a. Ügyvezető: Marsal Szilvia, 70/796-8830. Felelős szerkesztő: Király Ferenc, f.kiraly@t-online.hu. Nyomdai kivitelzés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: sales@vhtv.hu. Lapzárta: minden hónap 25-e.



TARTALOMJEGYZÉK

HÍD 3-7

Figyelmébe ajánljuk!
„...örömmel töltesz el színed előtt...”
Biatorbágy jó példájára figyelnek
Egyedi oktatási rendszer és filozófia

ÜZENŐFÜZET 8-11

Bemutatkoznak a 2023/2024-es tanév elsőseinek tanító nénijei
Biztonság és szeretet
Hírmorzszák a közelmúltból
Óvodai beiratkozás
Nyári nyitvatartás a Gólyafészek Bölcsődében

MIÉNK ITT A TÉR 14-15

A biokertész mindig zöldebb
Állati problémák (is)
Sürgető feladatok a kertben

MOZAIK 16-21

A házasság hetének biatorbágyi arcai
Szépkorút köszöntünk
Mesés délelőttök a könyvtárban
Bolondos dallamok – farsang idején a PMAMI-ban
Inspiráló élmények a Szenior Klubban
Segítség a pályaválasztóknak
Hír a Fűzes-patakról
Aszfaltbetyárok, fel(csatolni)!

HÍREK 24-25

Nagyszabású tervek 2023-ban és 2024-ben
Pályázat a városszépítésért
Segítség testvértelepülésünknek, Nagydobronynak
Vászon elé, Biatorbágy!
Már (online) pályán vagyunk
Vadelejtés lakott területeken

PEZSGŐ 26

Hetvenhét éve történt

SPORTPERCEK 28-29

Győzelem a tavaszi idénnyitón
Felsőházban az U15
Nagyüzem a Superligában

HÚSVÉTI
BOROK

NULLAHETVENÖT BORKERESKEDÉS
Új címünk: Biatorbágy, Fő tér

„...ÖRÖMMEL TÖLTESZ EL SZÍNEID ELŐTT...”

Húsvéti gondolatok

Jézus Krisztus feltámadásának ünnepén a zsoltár szavai jutnak eszembe: „Az élet útját mutatod meg nekem, és örömmel töltesz el színed előtt...” (Zsolt 15,11)

Az élet útját mutatod meg, Uram, bár Izajás próféta évszázadokkal földi működésed előtt felteszi a kérdést: „Ki hitt abban, amit hallottunk...” (Iz 53,1). Ki hitt abban, amit láttunk? – folytathatnánk a kérdezést. Ki hitt abban, hogy van jövője mindannak, ami történt nyilvános működésed során?

Úgy voltál itt közöttünk, mint bárány a farkasok között. Nem volt a kezekben fegyver, amellyel végső érvként érvényt szerez a magad és néped akaratának. A döntő pillanatban a Getszemáni-kertben eltetted Péterrel a kardját, amellyel levágta a főpap szolgájának fülét, és megérintve azt, meggyógyítottad (Lk 22,50-51). Nem támadtál rá fegyverrel senkire, és nem védted magad fegyverrel, mert szeretted ellenségeidet is, és nem akartad megölni őket. Inkább vállaltad a kereszt gyötrelmét. Ki képes hinni abban, hogy ennek a mindent adni kész szeretetnek van jövője? Ki képes hinni abban, hogy ez az élet útja?

Miért tetted ezt? Mert ezt tanultad Atyádtól, aki felkelti napját jókra és gonoszokra, esőt ad neki tetszően és neki nem tetszően élőknek, vagyis mindenkinek biztosítja az élet feltételeit (Mt 5,45). Ezért mondtad: „...ismerem az Atyát. Életemet adom juhaimért.” (Jn 10,15) Vállaltad a szolga szerepét, csak hogy mindenkinek megadhasd, amitől egyre bőségesebb élete lesz (Jn 10,10).

Példát adtál nekünk szelidségre, szolgálni tudásra, mindent adni kész szeretetre. S bár ezért néped keresztre juttatott, mégis fel kell tenni magunknak a kérdést: Nem úgy kellene élnünk, ahogyan Te éltél? Ha nem gyűlöletben, félelemben, háborúskodásban akarunk élni, nem a Te példádát kellene követnünk? De hát mire jutott a Názáreti Jézus? – hangzik az ellenvetés. Keresztre feszítet-

ték, kínhalált szenvedett. Ez lenne az élet útja? Igen. Mert ha élni akarunk, nem szabad gyűlölködnünk, gyilkolnunk. S a gyilkosok csak akkor fogynak el, ha letesszük a fegyvert, ha testvérnek tekintjük egymást, mennyei Atyánk gyermekeinek.

Az élet útját mutatja mai ünnepünk, feltámadásod. Mert megölhetnek hitvány zsoldosok, ahogy Pilinszky János írja, de legyőzted a halált, és feltámadtál, mert a szeretet örök, s Te vagy a szeretet. Azért jöttél közénk, hogy találkozhassunk Veled. S ez a találkozás döntő fordulatot, megtérést hozzon az életünkbe. Vonzódjunk mindahhoz, amit ez a találkozás ígér. Szemléljük keresztedet, emeljük fel hozzád szívünket, s kérjük, hogy légy jelen életünkben. Tárd fel előttünk Isten életének titkait, ajándékozz meg tanításod mélyebb megértésével, tégy képessé, hogy mi is ugyanúgy éljünk, ahogy példádön látjuk, ugyanazokat a tetteket tehessük, amelyeket Te tettél. Így váljék valóra a zsoltár szava: „...örömmel töltesz el színed előtt...”

Hálát adunk Neked, Urunk, Jézus, hogy feltárod előttünk Isten Országának titkait, képessé akarsz tenni mindnyájunkat, hogy követőid legyünk, és általad folytassuk azt a küldetést, amelyet Atyádtól kaptál. Feltámadásod ünnepén hálásan köszönjük, hogy bevezetsz minket életed csodálatos titkaiba, amelyek minden elképzelésünket felülmúlják. Köszönjük, hogy csak rajtunk fordul, mennyit fogadunk be életed kincseiből. Köszönjük, hogy feltámadásod azt bizonyítja: életünk sikere nem a körülményektől, hanem a mi döntésünktől függ.

Maradj velünk, Urunk, és vezess a teljesség felé!

**BOHN ISTVÁN plébános,
torbágyi Szűz Mária neve plébánia**

Szemléljük keresztedet, emeljük fel hozzád szívünket, s kérjük, hogy légy jelen életünkben.

BIATORBÁGY JÓ PÉLDÁJÁRA FIGYELNEK

Jogszabály-módosítás várható az agglomerációs települések érdekében



Lapunk tavalyi utolsó, összevont számában Biatorbágy megtelt címmel arról írtunk, hogy a Fidesz-KDNP önkormányzati képviselőcsoportjának javaslatát elfogadva, a képviselő-testület a 2022. november 24-i ülésén változtatási tilalmat rendelt el a Nyugati lakópark III. ütemének vonatkozásában. Biatorbágy dobogós helyen van a lakosságában leggyorsabban növekvő agglomerációs települések között.



A Budapest környéki települések robbanásszerű lakosságnövekedési problémáinak megoldására jogszabály-módosításon dolgoznak a szakminisztériumokban.

Az agglomerációban, így Biatorbágyon (dél-budai agglomeráció) is felgyorsult a korábban kijelölt fejlesztési területek beépítése, a beköltözések okán a népességnövekedés üteme intenzív lett, és az ezzel járó infrastruktúra-fejlesztések már nem tudnak lépést tartani a humán- és műszaki igényekkel. Az említett testületi ülésen Nánási-Kézdy Tamás, a pénzügyi és városfejlesztési bizottság elnöke hangsúlyozta, hogy a korlátozás bevezetése Biatorbágy szinte teljes lakosságának az érdeke. Hozzátette: infrastrukturális gondok vannak, a szennyvíztisztító kapacitása megtelt, a településfejlesztés terén felborult az egyensúly, és az intézkedéssel ezt kell helyreállítani.

Biatorbágy lépésére azóta az országos médiumok is felfigyeltek, mi több, a Karc FM rádió értesülései szerint úgy hírlik, hogy a Budapest környéki települések robbanásszerű lakosságnövekedési problémáinak megoldására jogszabály-módosításon dolgoznak a szakminisztériumokban.

Az érintett agglomerációs települések polgármesterei és főépítészei által vázolt problémák megoldásában szerepet vállal, segítséget ígér Menczer Tamás, a térség országgyűlési képviselője is. Biatorbágy polgármesterének, Tarjáni Istvánnak a kezdeményezésére pedig agglomerációs fórum alakult, amelynek elsődleges célja megoldást találni a lakosságszám-növekedés keretei között tartására a budai agglomerációban. Hamarosan új építési törvény megalkotása várható, így az önkormányzatok reménykedhetnek abban, hogy visszakapják a

településképi engedélyezést, ennek kapcsán pedig a településen zajló építkezések befolyásolását.

A közelmúltban a Karc FM rádió vendége volt Nánási-Kézdy Tamás, aki az interjú során elmondta: tisztázandó jogi helyzetet jelent, hogy a polgári tulajdonjog hogyan viszonyul a közérdekhez. A tömeges építkezések megakadályozásában ez kulcskérdés, mert amíg nincs tiszta kép, addig eszköz sincs az önkormányzat kezében a tartós megoldásra.

A rádióinterjúban az is elhangzott, hogy a Biatorbágyon megszavazott változtatási tilalom átmeneti megoldást hoz. Ez pontosan azt jelenti, hogy a változtatási tilalom alá eső területen nem adhatók ki új építési engedélyek a folyamatban lévő rendezési terv hatálybalépéséig, illetve a korlátozás kihirdetésétől számított legfeljebb három évig.

Biatorbágy új településterve, illetve az ennek életbelépéséig rendelkezésre álló időtáv lehetőséget ad az önkormányzat számára, hogy a lakosságnövekedéssel összefüggő legfontosabb problémákra megoldást találjon.

KIRÁLY FERENC

Napirenden a nyugati lakóövezet hármas ütemére vonatkozó változtatási tilalom. A korlátozás okairól fórumon kaptak tájékoztatást az ingatlanfejlesztők. Nánási-Kézdy Tamás a felszólásában kiemelte, hogy a lépés a város alapvető érdekét szolgálja.



EGYEDI OKTATÁSI RENDSZER ÉS FILOZÓFIA

A BIT-ben a 21. század köszön vissza

A Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium létrehozásáról, alapköveteléről, oktatási struktúrájáról lapunk már több ízben beszámolt. Az intézmény első évfolyama ideiglenes helyen, Bicskén indult, a 2023/2024-es tanévet azonban már saját, biatorbágyi otthonukban kezdik – a diákokkal együtt. Az idej középiskolai jelentkezések lezárultak, ebből kiderült, hogy a BIT igencsak népszerű: tízszeres túljelentkezést könyvelhetett el. Ezekről és sok minden másról beszélgettünk Frész Attilával, a BIT igazgatójával.

– Igazgató úr, a szeptemberben induló tanévet már a biatorbágyi iskolaépületben kezdik. Milyen készültségi fokot mutat most a kivitelezés?

– Az új iskolaépület kivitelezése a terveknek megfelelően halad, február végére elértük a hetvenszázalékos készültségi szintet. Az alagsorban elkészültek a hidegburkolások, és a készre festést is befejezték a kiszolgálóterületeken. A földszinten és az első emeleten megépültek a gipszkarton falazatok, és a főfalak vakolása is kilencvenkilenc százalékban készen van. Befejezték a gépészeti és a falban történő elektromos szereléseket, jól halad a légtechnika kialakítása is. Ezek a munkálatok a második emeleten még folyamatban vannak. A tantermekben befejezték az aljzat kialakítását, amelyet burkolási munkák követnek majd. A homlokzati hőszigetelés-rendszer kilencvenöt százalékos, a tetőszigetelés hetvenszázalékos készültségen áll. Az átriumrészbe bekerült a több mint kilencméteres üveg függönyfal.

– A 2023/2024-es tanévben hány osztályt indít a BIT?

– Négy osztályt indítunk, így a most tanuló kettővel – egy gimnáziumi és egy technikai – összesen hat

osztály, közel kétszáz diák veszi birtokba az iskolát. Az újak közül kettő gimnáziumi osztály lesz, ebből az egyik nyelvi előkészítővel bővített, ahol magyar és angol nyelven folyik majd az oktatás. A technikai képzés szintén két osztályban zajlik, három szakon. Egy osztályban informatikát tanulnak a gyerekek, míg a másik két úton halad: logisztika, illetve pénzügy-számvitel. A technikai képzések kötelezően öt évfolyamosok. Az ötödik év hangsúlyosan a szakmai oktatásról szól, és az ebből tett vizsga emelt szintű érettséginek számít. Fontos információ, hogy a technikai képzésben tanulókat az állam havi nyolcezer forint ösztöndíjban részesíti, ami akár emelkedhet is a tizenegyedik évfolyamtól kezdődően.

Az a filozófiánk, hogy aki nálunk tanul, az sok más tevékenységére is az iskolában találjon teret és megoldást.



– Milyen, ha szabad így fogalmazni, versenyelőnyei vannak a BIT-nek a képzés során más középiskolákkal szemben?

– Három területet emelnék ki, amely eltér az átlag magyar középiskolai képzéstől. Az egyik az úgynevezett digitális eszközökkel támogatott oktatás. Ennek lényege, hogy a füzetek és könyvek mellett ott van egy laptop a diákoknál, amelyen minden tananyag a rendelkezésükre áll. Nem keverendő össze a digitális oktatással, amely például a Covid alatt volt. Támogatott, digitális eszközzel támogatott oktatásról beszélünk. A képzés azonban nem csak erről szól. A közösség, a személyes jelenlét, a motiváció továbbra is fontos. Másodikként a tanulói jólétet említem. Minden egyes osztálynak két osztályfőnöke van, és pszichológus is dolgozik az intézményben, s ők mindannyian rendszeresen beszélgetnek a gyere-

kekkel, és ha kell, személyes támogatást adnak. Tudjuk, hogy a serdülőkor érzékeny időszak a gyerekek életében. A harmadik terület a mérés, értékelés területe, közkeletű nevén számonkérés, osztályzás. A hazai általános gyakorlatban egytől ötig kapnak érdemjegyeket a diákokat a különböző számonkérések alapján dolgozatokra, feleletekre, házi feladatokra stb. Mi ezen úgy változtatunk, hogy négy-hat hetes szakaszokban

pontrendszert alkalmazunk. Az egyes szakaszok elején a tanár elmondja, hogy milyen feladatokra számíthat a tanuló, s ezek mennyi ponttal járnak. A szakasz végén az elért pontszámoktól függően a diákok nálunk is érdemjegyeket kapnak, amelyek alapján félévkor és év

végén ugyanúgy osztályzatokat kapnak, mint más iskolák diákjai. A módszer lényege, hogy az adott időszakon belül, a tanulási folyamatban úgy hibázhat a tanuló, hogy azért nem kap azonnal rossz jegyet. Ha pluszfeladatokat vállal, és így további pontokat gyűjt, akkor tud javítani, vagy akár több ötösrre is szert tehet.

– Az elmondottak alapján mik a tapasztalatok?

– Számos diák jól tudott élni a pontrendszer nyújtotta előnyökkel. Volt, aki meglátta a rendszer adta lehetőségeket, és sok jó jegyet szerzett, volt, aki örült, hogy nem nehezedik rá a szorongató teljesítménykényszer. Ugyanakkor mások – éppen azért, mert nem rögtön jött jegy formájában a visszajelzés a teljesítményükről, csak négy-hat hét után – a szakasz során ellazultak, és csak később próbáltak meg valamit tenni a jobb jegy érdekében. Számunkra is tanulság mindez, és gondolkodunk, miként alakítsuk, tegyük jobbá a pontrendszeren alapuló értékelést, hogy az mindenkit támogasson. Ez egy folyamat, amelyben a diákoktól vagy a szülőktől kapott visszajelzéseket is felhasználva haladunk előre. Tapasztalat továbbá az is, hogy a digitális eszközök használatának készségi szintű elsajátítása időt vesz igénybe annak is, aki gyakorlott a számítástechnika használatában. Az egyes felületek kezelését meg kell tanulni, ezért az oktatás első hetében tartottunk egy tanulásmódszertani hetet. Erre a jövőben is szükség lesz.

– Február 22-ig kellett beadni a diákoknak a középiskolai felvételi kérelmüket. Vannak már számok?

– Igen, ez volt a felvételi eljárás második lépcsője. Az elsőben január 21-én száznegyvenkét nyolcadikos diák írta meg nálunk a magyar és matematika írásbeli felvételt. A BIT-be közel hatszázhuszan adták be a jelentkezésüket a 2023/24-es tanévre. Tudni kell, hogy egy tanuló több helyre, több intézménybe is pályázhat. A hatszázhusz felvételiző összesen majdnem ezernégyszáz jelentkezést „produkált”, ami azt jelenti, hogy sok diák több mint két képzésünket is megjelölte. Reményt adó számok ezek, hiszen mindegyik szakunkon tízszeres túljelentkezésről beszélünk. A felvételi rendszer sajátossága, hogy azt nem tudjuk, nem tudhatjuk, hányan jelölték meg a BIT-et első helyen, de jól látható, hogy a diákok és a szülők körében az általunk képviselt oktatási felfogás, gyakorlat népszerű. A jelentkezők túlnyomó többsége Biatorbágyról, illetve a környékbeli településekről jött, de budapestiek is szép számmal találhatók a tanulók között.

– Hány gyereket tudnak végül felvenni az induló négy osztályba?

– Több mint százhusz diák kezdheti meg a következő tanévet iskolánkban, osztályainkban harminc fő fölött lesznek az osztálylétszámok.

– A jelenlegi és a jövőbeni tanárlétszám miként alakul?

– A jelenlegi helyzetben az alapcsapat tizenhárom tanárt jelent, akiket néhány óraadó egészít ki. A következő tanévre körülbelül harminc főre egészül ki a tanári



kar, az állásinterjúk lezajlottak, kiválasztottuk a jövőbeli kollégáinkat. Fontosnak tartom, hogy a tanáraink az első néhány tanévben nem kapnak maximális terhelést. Nekik is meg kell tanulniuk, el kell sajátítaniuk az intézményi kultúrát és rendszert, a digitális oktatási mód működési sajátosságait, módszertanát.

– Hogyan juthatnak el a biatorbágyi diákok az iskolába?

A biatorbágyi vasútállomásról, valamint a Volánbusz megállóiból a biatorbágyi helyi autóbusszjáratokkal érik majd el az iskolát a diákok. Időközben már egyeztetettünk az önkormányzattal, hogy 2023 szeptemberére a megnövekedő igénynek megfelelő szállítási kapacitást próbálnak biztosítani a gyerekek számára, figyelembe véve a tanítási rend kezdeti és záró időpontját. Amint több információ áll majd rendelkezésre, honlapunkon közzé fogjuk tenni. Az iskolánál kerékpártárolót is kialakítunk, így a biatorbágyi gyerekek kerékpárral is megközelíthetik a BIT-et.

– Zárjuk a beszélgetést a sporttal. E téren milyen kínálata van a BIT-nek?

– Az a filozófiánk, hogy aki nálunk tanul, az sok más tevékenységére is az iskolában találjon teret és megoldást. A sport is idetartozik. Az iskola épületében lesz egy szabványos kézilabdacsarnok lelátóval, valamint edzőterem és kis tornaterem gimnasztikára, tornára, táncra. Az udvaron lesz rekortán kézilabdapálya, futópálya, streetballpálya, homokos strandröplabdapálya és még számos lehetőség mozgásra, sportra. Tárgyalunk Biatorbágy legnagyobb sportegyesületével, a Viadukt SE-vel, de más klubokkal és egyesületekkel is felvettük a kapcsolatot. Az épület és annak külső tere kiváló lehetőséget ad több sportágban is edzések megtartására. Remélhetőleg nyáron már lezárulnak a tárgyalások, és a BIT sok sportágban tud a tanulóifjúság számára a délutáni időszakban is sportolási lehetőséget biztosítani. Ezenkívül az épület különböző közösségi rendezvények helyszínéül is szolgálhat, így várjuk azokat az érdeklődőket is, akik ilyen helyszínt keresnek.

KIRÁLY FERENC

BEMUTATKOZNAK A 2023/2024-ES TANÉV ELSŐSEINEK TANÍTÓ NÉNIJEI

FODOR LÁSZLÓNÉ, NIKOLETT

„Én azt hiszem, annál nincs nagyobb öröm, mint valakit megtanítani valamire, amit nem tud.” (Móricz Zsigmond)



2012-től dolgozom a Biatorbágyi Általános Iskolában. Célom a jó és összetartó közösség létrehozása. Hiszem, hogy a sikeres tanulás, tanítás mögött három ember összhangja áll: diák, szülő, tanár. Fontosnak tartom, hogy következetesen neveljem tanítványaimat. Igyeksem minél több képzésen részt venni, többek között elvégeztem a Komplex Alaprogram és a Boldog Iskola címhez kapcsolódó képzést. Ezeket rendszerint beillesztem óráimba is.

Munkám során rendszeresen használom a digitális eszközöket, tartalmakat. A tanítás-tanulás folyamatát változatos programokkal igyekszem kiegészíteni. Ősszel és tavasszal családi túrákat szoktunk szervezni az osztállyal. Szeretném elérni, hogy az előttünk álló négy év alatt magabiztos, alkalmazható tudással rendelkező és olvasni szerető gyermekeket neveljek.



KOÓS-KATONA JUDIT

2005-ben végeztem, tizennyolc éve vagyok a pedagóguspályán, öt éve tanítok a Biatorbágyi Általános iskolában. Gyermekkel foglalkozni minden bizonnyal a leghálásabb munka, számomra a tanítás-tanulás, a nevelés, az értékeremtés, az ismeretek átadása mind olyan fogalmak, melyek életem és eddigi pályám meghatározói.

Tanítóként a feladatom sokrétű: az ismeretátadás, a képességfejlesztés, a tehetséggondozás, a motiváció, az érdeklődés felkeltése, a tudásvágy kialakítása, megőrzése, a lemaradó tanulók felkarolása, a harmonikus környezet kialakítása. Úgy gondolom, hogy játékos tevékenységekkel és nagy türelemmel lehet hatékonyá tenni a mindennapokat. Elengedhetetlennek tartom a tanórai differenciálást, amelyben a tehetséges tanulók szárnyalhatnak, a lassabban haladók pedig felzárkózhatnak képességeik szerint. Az óráimon változatos munkaf

formákon, páros és csoportmunkán keresztül fejlesztem a gyerekek kommunikációs és problémamegoldó képességét, projektnapokkal, digitális tartalmakkal dúsítva. Meixner-módszerrel tanítom az olvasást. Igyekszem talpraesett, önállóan gondolkodó gyermekeket nevelni.

Célom, hogy minden tanuló sikerélményhez jusson, szeretetteljes, nyugodt légkörben, képességeinek megfelelően fejlődhessen, beilleszkedhessen az osztályközösségbe, tudjanak örülni egymás sikerének, élmény legyen a tanulás, boldog, kiegyensúlyozott, egészséges felnőttekké váljanak, mindezt a kölcsönös tisztelet, szeretet jegyében. Személyiségemből adódik, hogy következetes, szabálykövető és azt betartató, pozitív, türelmes, vidám, közvetlen, segítőkész vagyok az élet minden területén. Ezeket az értékeket igyekszem megerősíteni a gyerekekben is. Szeretem a kihívást jelentő feladatokat. Igyekszem játékosan, minél több érzékszerv bevonásával, élménydúsán, sok mozgással, énekekkel segíteni a tanulási folyamatot.

Pedagógusként és szülőként is látom, hogy az iskolakezdés nagy mérföldkő a családok életében, ezért arra töreksem, hogy mindenki bizalommal forduljon hozzám.

SZEBENI ANGYALKA

1984 óta tanítok. A biatorbágyi iskolában 1993-ban kezdtem el dolgozni. Mottóm már akkor így hangzott: „Szeretettel fogadd, odaadással neveld, és biztos tudással engedj tovább!” Célom, hogy jól együttműködő, egymást segítő gyerekeket neveljek nyugodt, vidám, kiegyensúlyozott légkörben. Olyan gyerekeket, akik szeretnek iskolába járni, élménynek tekintik a tanulást, és nem ijednek meg a kihívásoktól. Fontosak számomra a hagyományok, a hagyományos magyar értékek megismertetése és a hazaszeretetre nevelés. Munkám során építke a gyerekek fantáziájára és kreativitására. A művészetterápiák adta lehetőségeket is beépítem a munkámba a mozgás-, tánc-, zeneterápia, valamint a drámapedagógia területéről egyaránt.



Kiemelkedően fontosnak tartom a csoportmunkát. Az együttes munka közben fejlődik a gyerek ön- és társismerete, kommunikációs és együttműködési készsége. Megtapasztalja, hogy a csapatmunkában mindenkire egyformán szükség van, mindenki egyformán fontos. Mindennek a mozgatórugója a gyerekek közötti interakción alapuló tudásépítés és -megosztás. Ráadásul mindezt játéknak tekinti, örömmel végzi, egyáltalán nem érzi megterhelőnek.

Az első osztályban Meixner Ildikó diszlexiaprevenciós módszerével tanítom az olvasást és az írást, tudniillik ez a magyar nyelv logikájára, szerkezetére épül, megelőzi az olvasási és írási nehézségek kialakulását, de tág teret enged a differenciálásnak is. Tanulmányi kirándulások, nyári táborok szervezésével is segítem hazánk és szűkebb környezetünk megismerését, a teremtett világ védelmére és tiszteletére nevelést és az ökológiai szemlélet kialakítását.

Több évtizedes munkámat 2015-ben Török Henrik-pedagógusdíjjal ismerte el Biatorbágy önkormányzata.

Biai Gáspár Református Általános Iskola és Szőlőszem Óvoda

BIZTONSÁG ÉS SZERETET

A Biai Gáspár Református Általános Iskola és Szőlőszem Óvoda szeretettel hívja és várja a a következő tanév elsőit! Leendő tanító nénijük bemutatkozó sorait olvashatják.



Tanító-hitoktató végzettséget a Károli Gáspár Református Egyetem Tanítóképző Főiskolai Karán szereztem, majd pár évvel később az Eszterházy Károly Egyetemen földrajz-pedagógia szakot végeztem. Sok éven keresztül dolgoztam egy nyolcosztályos gimnáziumban, ahol természetismeretet és hittant tanítottam.

Fontosnak tartom, hogy a gyermekek az iskola világába lépve biztonságos és szeretetteljes légkörben

tölthessék mindennapjaikat. Igyekszem mindent megtenni azért, hogy tanulóim szívesen lépjk át az iskola kapuját, és hogy örömmel végezzék feladataikat. Legfontosabb feladatomban azt tartom, hogy miközben a diákjaim tudásban és ismeretben gyarapodnak, aközben egyre jobban megismerjék a Megváltó Jézus Krisztust, akire bizton építhetik, alapozhatják életüket.

Munkám során számítok a szülők támogató együttműködésére. Hiszem, hogy a gyermekek oktatása és nevelése csak akkor lehet eredményes, ha a szülők és a tanító között kölcsönös bizalmon alapuló jó kapcsolat alakul ki.

Gyerekkorom óta a biai református gyülekezet tagja vagyok, és hosszú évek óta részt veszek az ifjúsági munkában.

Szeretettel várom a leendő elsőiket a Biai Gáspár Református Általános Iskolába.

SZABÓ MÓNIKA

Diákjaink az Öveges-fizikaverseny megyei döntőjében

Az Öveges József Kárpát-mendencei fizikaversenyen 169 iskola 864 tanulója indult. Nyolcadikos diákjaink közül ketten – Bognár Bence és Gaál Barnabás – továbbjutottak a megyei fordulóra. Felkészítő tanárunk Mészáros Péter.

Nagy Péterné



A Biai Gáspár Református Általános Iskola pedagógusai idén márciusban több időpontban, változatos programokkal várják a leendő elsőöket és szüleiket beiskolázási alkalmakra.

Az iskola az egyes foglalkozásokon keresztül igyekszik értékeivel megismertetni az érdeklődőket. Az öt alkalom során a szülők és a leendő elsőök részt vehetnek matematika-, nyelvtan-, hittan- és olvasásórákon,

áhítaton és játékos iskolavárá foglalkozásokon egyaránt. A *Körkép* megjelenését követő időpontok: március 21., 16-18 óra – játékos iskolavárá foglalkozások; március 23., 7.45-9.30 – iskolanyitogató nyílt órák (áhítat, olvasás, nyelvtan).

További információ elérhető az iskola weboldalán, az info@biairefi.hu e-mail-címen, valamint a 20/282-0182-es telefonszámon.

HÍRMORZSÁK A KÖZELMÚLTBÓL

MEGEMLÉKEZÉS A KITELEPÍTÉSÉRŐL

Diákjaink február 23-án emlékeztek meg a német ajkú lakosság kitelepítésének hetvenhetedik évfordulójáról. A megrendítő eseményt idéző rendezvényen a 4. b, 5. b,



6. b és 7. a osztályos tanulók közreműködtek. Az emlékműsort Fischer Rita és Kokas Nóra szerkesztette, a tánctot Orosz Ágnes tanította be, az énekkart Geiger Katalin tanárnő vezette.

A programot követően az alsó tagozatosok virágokat helyeztek el a kitelepítési emlékműnél, a felsősök pedig megkoszorúzták a régi vasútállomás falán elhelyezett emléktáblát.

RACK FERENCNÉ

FARSANG - MASKENTAG

Az iskolai jelmezbálra február 13-án került sor, amelyet diákönkormányzatunk szervezett. Az alsó tagozatos gyerekek egyéni jelmezben jelentek meg, a felsős diákok pedig csoportosan öltöztek be.

A színesebbnél színesebb jelmezeikben a nyolctagú diákzsűri előtt vonultak fel az osztályok, az osztályfőnökök vezetésével. Találkozhattunk Aprajafalva lakóival, mitológiai lényekkel és a „pizspartikból” érkezőkkel is.

A bemutató után kisebb bulit tartottunk a diákoknak a tornatermünkben, ahol a felsősök és az alsósok együtt énekeltek és táncoltak.

Köszönjük Hamzáné Hamza Ági néninek a humoros műsorvezetést és Karcsi bácsinak a remek zenéket.

PÉNZES ANNA LETÍCIA DÖK-elnök, 8. b



VERS ÉS PRÓZA NÉMETŰL

Iskolánkban február hónapban rendeztük meg a német vers- és prózamondó versenyt, amelynek során színvonalas produkciókat hallhattunk. Nehéz dolga volt a háromtagú zsűrinek, hiszen a közel százötven résztvevőből kellett kiválasztania a továbbjutó tanulókat, akik a kistérségi versenyen képviselték iskolánkat.

A kistérségi német nemzetiségi szavalóversenyre február 23-án került sor a Budakeszi Német Nemzetiségi Általános Iskolában. Intézményünket négy kategóriában húsz tanuló képviselte. A megyei szavalóversenyre továbbjutók: Komáromi Flóra, 3. b, Bogdán Rebeka Anna, 7. b és Daczó Emese, 8. a. Mindhárman első helyezést értek el az adott kategóriában. Különdíjas lett Kubinyi Lizett, 5. b.

HAMZÁNÉ HAMZA ÁGNES,
a nyelvi munkaközösség vezetője

FOLYTATÁS AZ ORSZÁGOSON

A Lotz János szövegértési és helyesírási verseny megyei megmérettetése január végén zajlott. Iskolánkból több negyedik osztályos diák is bejutott az országos versenyre: Veres-Beiler Medárd, Furik Fanni, Paulik Panna Kiara és Demeter Anna (valamennyien 4. a osztályosok). Felkészítőjük Gyimesi Gézáne Klemi néni volt. A 4. b-ből az országos versenyen Ullrich Kitti indul, akit Tóthné Skolnyik Ilonka készített fel.

KOCZOR VIKTÓRIA,
a humán munkaközösség vezetője

A SZAKMA HÁZHOZ JÖN

Gyimesi Gézáne Klemi néni ötletének köszönhetően hónapról hónapra egy-egy érdekes szakma képviselőjét hívjuk meg iskolánkba. Februárban dr. Zlinszki János gyógyszerész, a magyarországi Benu gyógyszertárak vezetője volt a vendégünk, aki a szakmai múltja mellett olyan érdekes gyógyszertárakról is mesélt, ahol már robotika segítségével végzik a munkát, ezzel is megkönnyítve a gyógyszerészek napi feladatait.

Az előadás végén az elhangzottakkal kapcsolatos kérdéseket tett fel az előadó, és aki jól válaszolt, jutalmat kapott. Egy rögtönzött minikiállítás keretében tanulóink régi gyógyszereszközöket is megnézhettek.

KOCZOR VIKTÓRIA osztályfőnök



ÓVODAI BEIRATKOZÁS

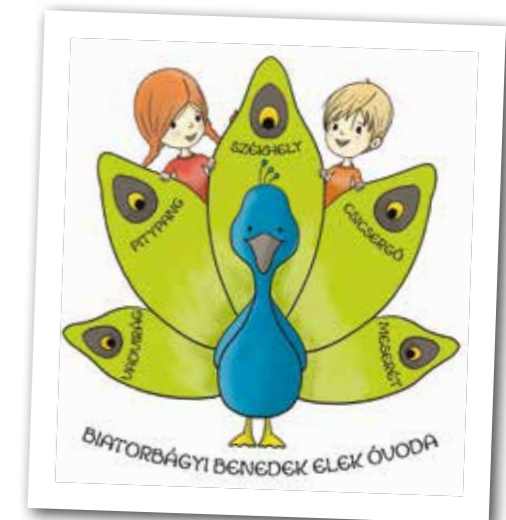
A Biatorbágyi Benedek Elek Óvodában a 2023-2024-es nevelési évre a beiratkozás kiemelt időszaka 2023. április 24-26. A jelentkezéshez és a beiratkozáshoz szükséges részletes tudnivalókat (betekintési lehetőségről, helyszínről, dokumentumokról) az önkormányzati, illetve az óvodai honlapon, valamint az óvoda közösségi oldalán olvashatják (Ovoda.biatorbagy.hu).

Az óvodába járási kötelezettség minden olyan kisgyermeket érint, aki 2023. augusztus 31-ig betölti a harmadik életévét. Az óvodába járási kötelezettség alóli mentesítési kérelmeket 2023. április 15-ig kell benyújtani a kormányhivatalhoz. A határidő elmulasztása jogvesztő!

AZ ÓVODA NYÁRI MŰKÖDÉSE

A képviselő-testület jóváhagyta az intézmény tagóvodáinak nyári működési rendjét. A zárva tartó intézményegységekbe járó gyermekek számára a nyitva tartó tagóvodákban biztosítunk ellátást az előzetesen jelzett igények figyelembevételével. A nyári ellátási igények felmérésére májusban kerül sor.

Az óvodák működése a következők szerint alakul: 2023. június 19. és július 14. között zárva tart a Székely Óvoda (Nagy u. 29.), a Pitypang Tagóvoda (Szent László u. 48.), a Meserét Tagóvoda (Dévay u. 1.). Ezen időszak alatt az ellátást a Csicsergő és a Vadvirág Tagóvodában biztosítjuk az azt igénylő családok gyermekei számára. 2023. július 17. és 2023. augusztus 11. között zárva tart a Csicsergő Tagóvoda (Bajcsy-Zsilinszky u. 13.), a Vadvirág Tagóvoda (Fő u. 61.). Ügyeletet a székely-intézményben és a Meserét Tagóvodában szervezünk.



HINGYINÉ MOLNÁR ILDIKÓ
intézményvezető

Gólyafészek Bölcsőde

NYÁRI NYITVATARTÁS AZ EGYES CSOPORTOKBAN

A képviselő-testület döntött a Gólyafészek Bölcsőde nyári nyitvatartásáról.

E szerint a Tücsök és Katica csoport június 19. és július 7. között tart zárva, ebben az időszakban játszócsoport és időszakos gyermekfelügyelet nem igényelhető. A Méhecske és a Pillangó csoport július 24. és augusztus 11. között lesz zárva, ez idő alatt játszócsoport és időszakos gyermekfelügyelet nem igényelhető. 2023. július 10-től július 21-ig minden csoport zárva tart, ebben a két hétben sem játszócsoport, sem időszakos felügyelet nem igényelhető.



Augusztus 14., hétfőtől minden gyereket vár vissza a bölcsőde. Azt a szülő, aki a nyári felügyeletet nem igényli, arra kéri, hogy ezt írásban jelezze az intézmény számára.

A bölcsődébe folyamatos a beiratkozás, amelynek utolsó napja 2023. május 4.

BiKő



Pünkösdi pincetúra
 2023. május 27. szombat
 14h - 22h

Ürgyógyi Nyitott pincék szerzőit várják a látogatókat!

További információ: <http://bia-veritas.hu/>

OPTIKA
 ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ
 Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű- és munkaalkalmassági vizsgálat

Aktuális havi akcióinkról, kedvezményeink részleteiről érdeklődjön boltunkban!

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.
 06-23-312-004

ATTILA GAZDABOLTJA
 2051 Biatorbágy, Nagy utca 25.
 Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8-17, szombaton 8-13 óra között.
 Telefon: +36 20 293 6871
 E-mail: attilamed@gmail.com

TAVASZI LEMOSÓ PERMETSZEREK, GYÜMÖLCSFÁK, VETŐMAGOK

Konténerre van szüksége?

Hívjanak bizalommal!
 Gyors, precíz kiszolgálás akár 1-2 órán belül is.

ELÉRHETŐSÉG:
 Konténer-Szilárd Kft.

Tel.: +36 30 878 9791

Cipőjavítás
 ÚJRA MEGKÖZELÍTHETŐ A CIPÉSZI

8 órától lehet behajtani a két Kossuth utcába (a benzinkút és a cukrászda utcája). A lezárás hétfőtől péntekig 7-től 8 óráig tart.

TOVÁBBRA IS VÁRJUK MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.
 Nyitvatartás: hétfőtől csütörtökig 9-17, pénteken 9-16, szombaton 9-13 óra között.
 Telefon: +36 30 268 3856
 E-mail: szanna135@gmail.com • <http://cipojavitas.atw.hu>

A szomszédban lakó festő a legjobb garancia!

Vállalom lakások, családi házak, társasházak, közületi és ipari ingatlanok festési, hőszigetelési és felújítási munkáit.

LANTOS ZOLTÁN, 06-30/269-3327

Referenciáim Biatorbágy, Törökbálint, Budaörs és Szentés városokban élőben megtekinthetők.

Néhány munkánk képekben: lantosfestes.segitek.hu
lantosfestes@gmail.com

HAGYATÉKOT, RÉGISÉGET VESZEK!
 RÉGI PÉNZ, HANGLEMEZ
 KITÜNTETÉS, DÍSZTÁRGY
 KARÓRA, FESTMÉNY
 PORCELÁN, KÖNYV
 06/70/391-5241

HÍVJON, HÁZHOZ MEGYEK!

BIATORBÁGY, NAGY U. 30.
KULCSMÁSOLÁS
 ELEMCSERE és
 ÓRASZÍJ JAVÍTÁS
 KÉSÉLEZÉS, FÉNYMÁSOLÁS
 CSOMAGFELADÁS,-ÁTVÉTEL
 MULTIPONT
 NYITVA: H-P:11-19, SZO: 7-12

DUNA HOUSE
 BIATORBÁGY

HA SZÁMÍT, HOGY MIKOR ÉS MENNYIÉRT

NYITVA

06 23 388 828

PHYSIO BOUTIQUE

Mozgásszervi és rehabilitációs stúdió

Barátságos környezetben, magas szakmai színvonalú komplex szolgáltatással várjuk vendégeinket. Célunk a mozgásszervi problémák életmódból eredő okainak feltérképezése és hatékony kezelése.

Szolgáltatásaink

Állapotfelmérés Fiziotherápia
 Sportrehabilitáció Masszázsok

További információ
 Kurucsai Zafira
 rehabilitációs szakember (MSc)

www.physio-boutique.hu +36 70 932 3356
info@physio-boutique.hu Biatorbágy, Szily Kálmán út 6.



A BOKERTÉSZ MINDIG ZÖLDEBB

A hobbikertészeket és a szakembereket is várja a Biatorbágyi Kertbarát Kör által szervezett különleges, tematikus előadás-sorozat és vetőmagbörze 2023 első felében. A következő időszakban a biokertészet témája kapja a főszerepet. Ez az elgondolás és szemlélet azon alapszik, hogy a különböző mesterséges anyagok (vegyszerek, műtrágyák) helyett a természetes folyamatokat hagyjuk érvényesülni a kertünkben.

Az Ujvári Gabriella kertészmérnök által vezetett Biatorbágyi Kertbarát Kör több oldalról közelíti meg kertészkedést, legyen szó gyümölcsökről, zöldségekről vagy éppen dísznövényekről. Ismeretterjesztő és szakmai előadásai 2023-ban is folytatódnak a Juhász Ferenc Művelődési Központban, ahol februártól kezdve havonta egy-egy neves szakember látja el jó tanácsokkal az érdeklődőket. Az első előadást február 9-én Amit a permakultúráról tudni érdemes címmel dr. Szalai Zita, a Magyar Permakultúra Egyesület elnöke tartotta.

Három további alkalomra számíthatnak a kertbarátok. Márciusban

vetőmagbörzét szerveznek, ahol többek között Hegyesi József – környezetgazdálkodási agrármérnök és a Magház Egyesület tagja – beszél majd a kiskertek szerepéről és a saját magfogás fontosságáról a biodiverzitás megőrzésében.

Áprilisban a dombágyás és a magaságyás közötti különbségekről, illetve ezek előnyös tulajdonságainak összeházasításával kapcsolatban hallgathatják meg a biatorbágyiak Székely Gyöngyvér biokertészeti szaktanácsadót és agrármérnököt. Májusban kultúrtörténeti ki- és betekintést nyerhetnek azok, akik részt vesznek dr. Herczeg Ágnes



tájépítésznek, a Magyar Kertörökség Alapítvány elnökének az előadásán, amelynek fókuszában a magyar nagyszonyok kertjei lesznek.

További információk a Juhász Ferenc Művelődési Központ honlapján, Facebook-oldalán és programfüzetében lesznek megtalálhatók.

BNS

ÁLLATI PROBLÉMÁK (IS)

A Pilisi Parkerdő Zrt. önkormányzatokat érintő szakmai anyagának kivonata

Az illegális hulladék továbbra is a problémalista élén.

A Pilisi Parkerdő Zrt. saját forrásból végzi az egyre növekvő mennyiségben jelentkező, alapvetően lakossági forrásból kikerülő, több mint tízezer köbméter szemét eltakarítását. Ennek költsége évről évre növekszik, több mint százmillió forintos nagyságrendben. A Tisztítsuk meg az országot program keretében az állami erdőgazdaságok hosszabb távon a megelőzésre helyezik a hangsúlyt, ezért a Pilisi Parkerdő Zrt. területén sorompókat és kamerákat helyeztünk ki, hogy megakadályozzuk a hulladék újbóli lerakását az erdőben.

Közös problémánk: az „örök” zöldhulladék. A keres házaknál keletkező zöldhulladékot sajnos még ma is sokan erdőterületeken helyezik el, mert azt gondolják, hogy nem természetkárosítás a természetben lebomló anyagok kidobása az erdőbe, mezőkre, utak szélére. A zöldhulladék illegális elhelyezése éppúgy szabálytalan és büntetendő, mint a kommunális vagy más hulladék lerakása.

A belterületi vaddisznók problémája. Ez a jelenség olyan erdőkkel határos területeken fordul elő leggyakrabban, ahol az elmúlt évtizedekhez képest sok a fel-

hagyott kert, illetve telek (például korábbi vagy jelenlegi üdülőövezet stb.), járatlan bozótosok alakulnak ki, a kerítések elhanyagoltak vagy nem megfelelőek.

Rókák előfordulása lakott területeken. Ebben az esetben a lakosság a helyileg illetékes állategészségügyi hatóságon, illetve a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal 80/263-244-es ingyenesen hívható zöldszáman keresztül teheti meg a bejelentést.

Bővebben minderről: Parkerdo.hu.



SÜRGETŐ FELADATOK A KERTBEN

Az éghajlatunk alatt a tavasz kezdete és vége szinte kiszámíthatatlan: az utóbbi években azt tapasztaljuk, hogy ez az évszak sokkal rövidebb, mint korábban volt. A hideg téli hetek után egyszer csak kisüt a nap, felmelegedik a légkör, és betölti a kert levegőjét a tavaszi föld lágy illata. Ezért kell a kertészkedő embernek sietve elvégeznie a tavaszi munkákat, mégpedig inkább korábban, mint később.

Március elején a legsürgősebb feladat a gyümölcsfák, a díszfák és díszbokrok, a szőlőoltványok és a rózsatövek ültetése, de ne feledkezzenek meg ezek alapos megöntözéséről sem, mert folyamatos és bőséges vízellátás nélkül a csemeték nem gyökeresednek meg.

Sok munkát követelnek ilyenkor az idősebb, termő gyümölcsfák. Ezek törzsét és vastagabb ágait a kertészek a téli, kellemesebb időjárású napokon szokták megtisztogatni a felváló kéregpikkelyektől, amelyek alatt a kártevők tojásainak és a gombás betegségek spóráinak a tömege telel át. Most a koronaritkítás ideje következett el, amikor a sűrűn álló, az egymást keresztező és egymással rivalizáló ágrészeket és

vesszőket kell től kimetszeni. Csak így érhetjük el, hogy minden gyümölcsöt elegendő napsütés érjen, és ízletes termést hozzanak.

Elkerülhetetlen márciusi munka a kert minden lombhullató növényének, sőt minden fából készült tárgyának (kerítés, kapu, oszlopok stb.) lemosó permetezése. Erre a célra igen alkalmas a kereskedelemben beszerezhető, kénvel vegyes bordóli, amelyet egyszázalékos töménységben kell a növényekre permetezni. Ez a szer teljesen környezetbarát, emberre, állatokra, növényekre nézve veszélytelen, de valamennyi gombás megbetegedést megelőzi.

Március második felében kell elvetni az átmeneti lehűlést is elviselő zöldségfélék (zöldborsó, sárgarépa,

petrezselyem, pasztinák) magját, és ilyenkor célszerű ültetni a vöröshagyma dughagymáit és a fokhagyma gerezdjeit is. Ekkor van az évelő virágok ültetésének és a tearózsabokrok metszésének az optimális ideje is. Kedvező idő esetén már a szabadba lehet vinni a fagymentes helyen telettetett növényeket, például a leandereket, a babér- és pálmafákat.

És márciusban már lehet szedni a rebarbara vastag, húsos levélnyeleit, amelyekből kiváló kompót, torta és leves készíthető. Az ősszel lekaszált fűvel, szalmával vagy tőzeggel letakart mángoldtövek friss levelei ilyenkor már szedhető főzelék-alapanyagok.

Forrás: Balintgazda.hu



A HÁZASSÁG HETÉNEK BIATORBÁGYI ARCAI

A Köllő házaspár humorról, szeretetről, no meg a bajusz huzigálásáról

Február 16-án kedves vendégeket fogadott a Juhasz Ferenc Művelődési Központ. Szádváriné Kiss Mária, az intézmény igazgatója beszélgetett Köllő Jolánnal és Köllő Attilával, a házasság hetének biatorbágyi arcaival.

Köllő Attila és felesége, Joli negyvenkét éve élnek boldog házasságban, ebből harmincegy éve Biatorbágyon. Attila citerát tanít, hangszereket készít és javít, népdalkört vezet, míg Joli keze alatt nemzedékek nőttek fel a helyi óvodában. Közös életük során egymást kiegészítve, támogatva költöztek Magyarországra, építettek házat puszta kézzel, találták meg a számukra kedves hivatást, nevelték fel a fiukat, Szabolcsot, és örülnek unokáiknak.

Történetükben nagy szerepet játszottak a művelődési házak, legyen szó a gyergyószentmiklósról, ahol közös életük elkezdődött, vagy a biatorbágyiról, ahová Attila annak idején egy Kaláka-koncert két dala között kapott meghívást a zeneiskola akkori vezetőjétől, Bolyki Esztertől.

Az ellentétek valóban vonzzák egymást, erre élő példa az ő házasságuk is. Míg Attila bevallásuk szerint a békesség és a türelem szobra, addig Joli tűzrőlpattantású és határozottsága is erős építőkö a kapcsolatukban. A humor nem csak a faluházi est díszlete volt, az önfeledt nevetés, egymás ugratása a hétköznapjaikat is színesíti. Szépen, tisztelettel, ugyanakkor nem sértő „pimaszsággal” beszélnek a kapcsolatukról, miközben Attila valós arcdísz helyett Joli nem létező bajusza kicsit intenzívebben van huzigálva. Elmondásuk szerint nekik



sem a viccelődéshez, sem az énekléshez nem kell közönség, amit zokszó nélkül el is hiszünk nekik, hiszen olyan természetességgel, mégis alázattal fakadnak dalra, hogy az szinte megható a teremben ülők számára.

Végül Szádváriné Kiss Mária arra kérte a Köllő házaspárt, hogy próbálják megfogalmazni a házasság, a házasságuk esszenciáját. A szeretet átadása, a nyugalom és a béke meghatározza az életet – mondja Attila. Csak az egészség az, ami fontos, és amire kincsként vigyázni kell – ebben hatalmas az egyetértés közöttük. „Jobbat nem találok, rosszabbat meg minnek?” – állít s kérdez csipkelődve a hangszerek mestere, amire Joli rákontráz: „Se jobb, se rosszabb házasságod ne legyen! Ha tudtam volna, hogy ilyen a házaselet, tízéves koromban férjhez mentem volna Attilához” – teszi még hozzá Joli, természetesen viccelődve.

Ők tehát Köllőék; kedvesek, közvetlenek, szeretetre méltók. A Faluház közönsége is így gondolta.

A teljes beszélgetést a Völgyhíd Televízió kamerái rögzítették.

BNS

SZÉPKORÚT KÖSZÖNTÜNK

A szerettei által Annusnak, Nusi néninek hívott Cseh Imréné (született Patak Anna) otthonában, családjá körében ünnepelte kilencvenedik születésnapját. Nusi néni egy tízgyerekes család legidősebb gyermekéként született Bián, 1933. február 20-án; életét itt töltötte.

Pályájának kezdetén telefonkezelő volt a Sztálin Katonai Politikai Akadémián, itt ismerkedett meg jövődöbéli férjével, Cseh Imrével, aki katonatiszt volt. 1951-ben kötöttek házasságot, két lányuk született, Anna és Ági, akik szintén Biatorbágyon élnek.

Annus néni a biatorbágyi óvodában dadaként, majd az általános iskolában a konyhán nyugdíjba vonulásáig szakácsnőként dolgozott. Ezt követően tíz éven át az Andrész cukrászdában takarított, ahol mindig megbecsülés övezte, és a mai napig szeretettel gondolnak rá. Ünnepeltünk otthon is nagyszerű házasz-



szony és vendéglátó volt; férjével, Imrével nagy családi összejöveteleket tartottak, amelyeken főztjei mindig osztatlan sikert arattak.

A család a nyolcvanas években nyaralót épített Agárdon, ahol sok szép nyarat töltöttek családjuk körében. A közös programok elsősorban unokáik számára feledhetetlen emlékek.

A családfő, Imre 2011-ben elhunyt, azóta lányai és azok családjá, négy unokája és három dédunokája veszi körül városunk szépkorúját, akinek hobbija a „lakberendezés”: a mai napig csinosítgatja otthonát.

Isten éltesse még nagyon sokáig Nusi nénit!

F. F. P.

MESÉS DÉLELŐTTÖK A KÖNYVTÁRBAN

A „célközönség” bevezetése a könyvek világába

A Karikó János Könyvtár a korábbi pozitív visszajelzések alapján határozta el a három év alatti gyerekek és szüleik megszólítását és bevonását abba a könyvtári programba, amely Babos Eszter meséin és előadásain alapszik. Major Zita a Babos Eszter által megálmodott és elindított Bábos Mesekuckó foglalkozásvezetőjeként 2018 óta jár Biatorbágy könyvtárába. Őt és az intézmény vezetőjét, Uzonyi Editet Bencze Novák Sára kérdezte a részletekről. A beszélgetésükből olvashatnak egy rövid részletet. (A szerk.)

– Miből épül fel egy-egy mesekuckó-foglalkozás?

Major Zita: A mesekuckó három egységből áll, ez pedig az interaktív bábjáték, az azt követő mesetorna, majd a kézműves-foglalkozás. A gyerekek is részesei lehetnek a történetnek. Együtt énekelünk és mondókázunk. Néha a bábok kimennek hozzájuk, megszólítják őket. A mesét a jelen lévő gyerekek életkorához, habitusához igazítom, ezért a bábjátékok alapjai félig megírt történetek. Egy-egy nevetésből általában le tudom szűrni, hogy milyen jellegű vicceket szeretnek az ott lévő gyerekek, és a mese során hasonlókkal tűzdelem meg az előadást. A mesetorna szintén része

a foglalkozásnak, a mese után jólesik a kicsiknek, ha átmozgatom őket, és ráadásul beleélhetik magukat a szereplők helyzetébe.

– Milyen időközönként vehetünk részt a foglalkozásokon?

Uzonyi Edit: Havi rendszerességgel tartunk bábelőadást, de olyan nagy az igény erre, hogy azon gondolkodunk, kiegészítjük kéthetente papírszínház-előadással és játékkal, amit a könyvtárosok tartanának. A hely szűkösége miatt csak húsz-huszonöt gyereket tudunk szülőikkel együtt fogadni. Ott tartunk, hogy várólistára is regisztrálunk jelentkezőket: jelenleg a márciusi előadás már megtelt, csak az áprilisi lehet jelentkezni.



(A teljes interjú a Körkép Online Mozaik rovatában jelent meg: [Mediakft.hu/2023/02/17/meses-delelottok-a-konyvtarban](https://www.korkep.hu/2023/02/17/meses-delelottok-a-konyvtarban).)

A Karikó János Könyvtár márciusi könyvajánlója



Arsène Lupin kalandjai

Néhány évtizeddel Sir Arthur Conan Doyle főhősének, Sherlock Holmesnak, a legendás angol detektívnek a megszületését követően Maurice Leblanc francia író megalkotta a maga mesteri képességekkel bíró nyomozóját. Arsène Lupin alakját a szerző valóságos személyről, egy Marius Jacob nevű anarchista betörőről mintázta, aki körülbelül százötven alkalommal tört be gazdag emberekhez, kivéve a megítélése szerint hasznos foglalkozást űző gazdagokat, például orvosokat, építészeket vagy tudósokat.

Főhősünk, angol munkatársához hasonlóan, briliáns elmével rendelkezik, de míg Sherlock tiszteletben tartja a törvényeket, még ha annak képviselőit nem is mindig, addig e havi könyvajánlónk főszereplője általában az élet törvénytelen oldaláról cselekszik „jót”, még ha eredetileg nem is szándékozott így tenni.

A könyvben rövid, humoros történeteket olvashatunk, amelyek különálló esetek, mégis egészé állnak össze az olvasás során. Az események szárait bogozgatva megismerhetjük a szoknyabolond, pimasz úri betörő Lupin alakját, aki Robin Hoodhoz hasonlóan megszerzett zsákmányának nagy részét a nála szegényebbeknek adja.

A történetekkel Leblanc nem díjak elnyerését célozta meg, hanem szórakoztatni akart. Az egyszerű nyelvezet, könnyed stílus humorral ötvözve tökéletes kikapcsolódást kínál szinte bárki számára, aki kedveli az izgalmas kalandtörténeteket.

Dirda Orsi, KJK



Jelmezes művészpálántákat kérdez Kálló (Katica) Eszter

BOLONDOS DALLAMOK – FARSANG IDEJÉN A PMAMI-BAN

Húsvéton innen, félévzáráson túl

Két év kényszerpihenő után február 14-én a Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskolában is felcsendültek a bolondos dallamok: farsangolhattunk ismét! Dallamosan bolondoztunk, bolondosan dallamoztunk, jelmezbe öltöztünk, vetélkedtünk. Az est végén pedig az is kiderült: hány szíve van a polipnak.

A február komoly szakmai sikereket is hozott: Debreceni Bernadett és a Zengődeszka citerazenekar (Frank Bálint, Horváth-Dömöcsök Anna, Mehringer Dóra, Nádudvari Boglárka, Varga-Lelkes Flóra) a IX. országos népzenei versenyen, Morvai Dávid, Barosi Viktória és Verses Ádám a X. országos versenynek

a továbbképző évfolyamokra járó tanulók számára rendezett területi fordulójából továbbjutva a döntőben képviselik iskolánkat!

Tanáraik: Bolyki Sára, Köllő Attila, Szitás-Mohl Andrea, Hainné Krasznai Melinda.

KÁLLÓ ESZTER



INSPIRÁLÓ ÉLMÉNYEK A SZENIOR KLUBBAN

Sok-sok látnivaló, találkozás és még számos élmény gazdagítja a Juhász Ferenc Művelődési Központ Szenior Klubjához csatlakozókat. A művelődési központ által 2019-ben indított csoport élete a kezdeti útkeresés után, a pandémia múltával sikertörténetre váltott. Az intézmény kitarított a szenior-program mellett, s az elzártság idején az online térbe költöztette. A Facebook-csoport egyre népszerűbb lett, így aztán az ismételt jelenlétben már vitt a lendület.

Az év elején Szőke András azzal kezdte az előadását, hogy jóval Biatorbágy határán túl is jár a híre a JFMK Szenior Klubjának és remek programjainak. Hamar kiderült ugyanis, hogy számos olyan élmény szerezhető városunk közvetlen közelében, amelyért érdemes kimozdulni otthonról. Sokan kíváncsiak ezekre: a csoport létszáma egy-két év alatt kétszáz fölé emelkedett.

ISMERETSZERZÉS MINDEN MŰFAJBAN

Ma már órák alatt megtelik a létszám egy kirándulásra, és a csoport rendszerint negyven-ötven fővel indul útnak. A tavalyi évben jártunk a felújított bajnai Sándor-Metternich-kastélyban, az Alcsúti Arborétumból kisvonattal utaztunk át a Pancho Arénába, megnéztük a felújított Operaházat, jártunk Sissi-kiállításon a Nemzeti Múzeumban, Székesfehérváron a Királyok és szentek kiállításon, a Magyar Zene Házában, a Világgraszoló magyarok kiállításon, Majkon és Vértesszentkereszten, a frissen megnyílt Néprajzi Múzeumban, a Parlamentben, gyermekvasutaztunk (felső képünkön) és barlangásztunk Szemlőhegyen, jártunk Gül Baba türbéjében és egy kicsi törökfürdőben, a Vajdahunyad-várban és az állatkertben, mindezek után felejthetetlen kacagások közepette hintáztunk a régi falovas körhintán.

De nem csak ezekről a kirándulásokról szólt a múlt év. A Facebook-csoportban kiderült, hogy néhány tagnál



vannak hiányosságok, amelyek akadályozzák az online kapcsolattartást. Ezen gyorsan segítettünk: megszereltünk egy olyan tanulócsoporthoz, ahol középiskolás srácok magyarázták el a szenioroknak a mobiltelefon és a laptop használatát, a Facebook és a Messenger kezelését, kétszer öt napon keresztül. A második alkalommal már a Biatorbágyi Ifjúsági Közösségi Tér (KÖZI) fiataljai is gyarapították a tanári gárdát. A két csoport annyira összebarátkozott, hogy ennek eredményeképpen közös lekvárfőzésbe, mézeskalácssütésbe fogtak.

A 2023-AS KÍNÁLATBÓL

A KÖZI-vel együttműködésben többek között a szeniorok fogják horgolásra és térszakészítésre tanítani a fiatalokat. A kirándulások terén is számos meglepetést tartogat az idei év: dunai hajókázást, látogatást a szentendrei skanzenben, kastélynéző túrát Fejér vármegyében. Elindul egy különleges együttműködés Szőke Andrással, aki segít feleleveníteni rég elfeledett tudásokat, technikákat az egészségmegőrzés és a gasztronómia határmezsgyéjén. Aztán pedig e praktikákkal a családtagokat és a város fiataljait is megörvendezteti a biatorbágyi aktív idősök – vagyis régebb óta fiatalok – csapata. Hogy miként valósul meg mindez, a maga idejében kiderül.

Addig is, aki teheti, kapcsolódjon be a JFMK Szenior Klubjába! Ami biztos, hogy élményekben nem fog hiányt szenvedni 2023-ban sem, ráadásul egy remek társaságot is kap ajándékba!

További információ: Szolnoki Brigitta művelődésszervező, 30/337-4765, valamint a Szenior Klub – Biatorbágy Facebook-csoport.

SZ. B.



Szőke András „gyógyít”



SEGÍTSÉG A PÁLYAVÁLASZTÓKNAK

Dr. Egervári Ágnes is mentorál

A 21 Nő az Egészségügyért Alapítvány életre hívásáról a Biatorbágyi Körképben korábban tájékoztattuk olvasóinkat. Az alapítvány egyik tagja dr. Egervári Ágnes, aki a Biatorbágyi Egészségház, valamint a Boldog Gizella Otthon vezetője.

Az alapítvány ez évben is mentorprogramot indít azoknak a középiskolásoknak, akik pályájukat az egészségügyben vagy a természettudományok valamely területén képzelik el. A programban részt vevő mentor hölgyek a saját munkaterületük, feladatkörük révén részesülnek a projektnek. A mentorok személyes elkötelezettsége, munkájuk bemutatása erős motiváló erőt jelenthet a programra jelentkező, pályaválasztás küszöbén álló

fiatalok számára. A középiskolai tanulmányokon túl, az egyes tantárgyak elsajátítása mellett igen fontos tényező az adott szakma, hivatás gyakorlati oldalának a bemutatása is – erről beszélt a Völgyhíd Televízióknak Egervári doktornő. Újabb szemszög tehát az egészségügy iránt elkötelezett, de a szakterülettel mint életpályával még tisztában nem lévők számára.

A tíz hónapos mentorprogram során a résztvevők személyesen tartanak kapcsolatot a szakemberekkel, és számos, az egészségüghöz kapcsolódó, annak színterületén szolgáló intézményben fordulhatnak meg. A programra a jelentkezés február végén lezárult.

KáeF



Méltó körülmények között, a Magyar Tudományos Akadémián zárult a 2022-es mentorév



ASZFALTBETYÁROK, FEL(CSATOLNI)!

A téli jégkorcsolya ideje lejárt, a Fő téren a jégpályának már híre-hamva sincs, így a tavasz kezdetén minden amellet szól, hogy az éleket kerekekre cseréljük: indul a görkoris szezon!

Görkorcsolyát csatolva szuperhősnek érezheti magát az ember – állítja Szabó Zoltán, a Biakori vezetője, hozzátéve, hogy ez a rekreációs sportág nemcsak gyerekkorban

kezdhető, felnőttek is belevághatnak. Az egyensúlyérzék fejlesztésének kiváló eszköze, sportja a görkori. Tavasszal a már jártasak – hasonlóan a kerékpársport szerelmeiseihez – előveszik a görkorcsolyát, megvizsgálják a csapágyakat, hiszen itt is fő a biztonság. S ha már erről esik szó, akkor ne feledkezzünk meg a védőfelszerelésről, nemkülönben a fizikai felkészülés fontosságáról.



A görkorcsolyázásnak Biatorbágy több helyszíne is teret ad. Ilyen a KRESZ-park vagy a város kerékpározásra is használt és alkalmas aszfaltcsíkjai. Szabó Zoltán arra is felhívta az érdeklődők figyelmét, hogy több szervezet foglalkozik oktatással, illetve görkorcsolyás rendezvények szervezésével.

A Biakori célja, küldetése, hogy a Biatorbágyon élő, a sportág iránt elkötelezetteknek nyújtson információkat, szervezzen programokat, baráti alapon, ellenszolgáltatás nélkül. Már tervezik idej programjaikat!

KáeF

HÍR A FÜZES-PATAKRÓL

A Dabas és Környéke Vízügyi Kft. március elején értesítette hivatalosan az önkormányzatot, hogy a pátyi szennyvíztisztító telep szennyezéscsökkentési tervét az előírásoknak megfelelően végrehajtották. A próbaüzem során végzett akkreditált mérések szerint a Füzés-patakba kerülő tisztított víz minősége már megfelel a környezetvédelmi határértéknek. Biatorbágy önkormányzata elkészítette a medernek és a környezetének a rehabilitációs tervét annak érdekében, hogy a patak élővilága mielőbb megújulhasson.

BiKö



04. 15., szombat, 14.00–21.00

PETŐFI 200

ART-TERASZ
A KÖLTÉSNET NAPJA
ALKALMÁBÓL

Fényképezkedés korabeli ruhákban,
Körtükreszeti nyolcszögvény – optikai játék,
a Pászti Miklós Zeneiskola diákjainak és tanárainak koncertje,
felolvasóprogramok.
A Faluház előtt berendezett teraszon mobil kávézó kínálja
kávéit, teáit, süteményeit.

Doni Motors

Márkafüggetlen
szakszervizünk gyors
határidővel várja időszakos
szervizre ügyfeleit.

- Műszaki vizsgára felkészítés
- Éves karbantartás
- Szűrők cseréje
- Fékjavítás
- Vásárlás előtti állapotvizsgálat
- Klíma javítás/karbantartás
- Karosszéria javítás, fényezés

Várjuk szeretettel budaörsi szervizünkben!
Tel: +36 1 700 40 60, +36 23 998 788
Márkafüggetlen szakszervizek, valós tudással, reális áron.

www.donimotors.hu

BUDAFER HUNGARY ZRT

BÉRELJEN EMELŐGÉPET!

WWW.BUDAFER.HU
OFFICE@BUDAFER.HU | +36 1 99 888 99

BUDAROOF TETŐ ÉS BÄDOGOS CENTRUM

MEGNYITOTTUNK

LOGICUBE IPARI PARK
2051 BIATORBÄGY,
BÄNKI DONÄT ÜT 6.
1-ES SZ. FÖÖT 15-ÖS KILOMÄTERSZELVÄNY

A HIRDETÉS BEMUTATVA
10 %
KEDVEZMÄNY*

KÖZVETLENÜL A GYÄRTÖTÖL

WWW.BUDAROOF.HU
UGYFELSZOLGALAT@BUDAROOF.HU | +36 30 160 0160
*HIRDETÉS BEMUTATÄSÄVAL EGYSZERI VÄSÄRLÄS ALKALMÄVAL 2023-BAN 10% KEDVEZMÄNYT BIZTOSITUNK

AUTÓMENTÉS BIATORBÄGY

06-30-642-9947

- Gépszállítás 30 tonnâig
- Nehézgépek, munkagépek, kisteherautók, teherautók szállítása
- Személygépjárművek szállítása, mentése
- Tülméretes, túlsúlyos és speciális szállítás
- Bel és külföldön szállítási szolgáltatások
- Kérje egyedi ajánlatunkat!

24h Varga Gyula - 06-30-642-9947
2051 Biatorbágy, Kossuth Lajos utca 1/a.

www.automentesbiatorbagy.hu

"Az otthon nem egy hely, hanem egy érzés"

20 ÉVE
BIATORBÄGYON

KÉKHÄZ INGATLAN

- ▲ INGATLANKÖZVETÍTÉS
- ▲ ÉRTÉKBECSLÉS
- ▲ INGATLANNAL KAPCSOLATOS ADÓ- ÉS ILLETÉKFIZETÉSI TANÁCSADÁS
- ▲ INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS
- ▲ KEDVEZÖ ÜGYVÉDI MUNKADÍJ

DUDITS ZSUZSANNA
INGATLANSZAKÉRTÖ
+36 70 336 1109

WWW.KEKHAZINGATLAN.COM

HÍREK, INFORMÁCIÓK

NAGYSZABÁSÚ TERVEK 2023-BAN ÉS 2024-BEN

Tarjáni István polgármester a közösségi oldalán adott tájékoztatást arról, hogy a képviselő-testület a február 23-i ülésén elfogadta Biatorbágy ez évi költségvetését, amely számos fejlesztésre vonatkozó döntést tartalmaz. Többek között bölcsőde- és óvodaépítés lesz Biatorbágyon, amelyekhez kapcsolódva főzőkonyha is létesül. Megújul a Juhász Gyula és a Dózsa György utca, valamint a Forrás utca környezete is a Madár-forrástól a viadukt lábáig. A város működtetése során az önkormányzat figyelembe veszi a lakossági igényeket – mondta a polgármester.

PÁLYÁZAT A VÁROSSZÉPÍTÉSÉRT

Az önkormányzat pénzügyi és városfejlesztési bizottsága a település zártkerti területein élő közösségek kialakulása, a meglévő infrastrukturális hiányosságok kiküszöbölése, valamint az önkormányzat feladatainak költséghatékony kivitelezése céljából segíteni kívánja a lakosság érdekeit szem előtt tartó szervezeteket. Ennek eszköze az Összefogás Építési Alap elnevezésű pályázat révén elnyerhető, vissza nem térítendő pénzügyi támogatás.

A pályázatot két kategóriában hirdeti meg az önkormányzat: külterületi (zártkerti) pályázat – pályázhat minden olyan, legalább egy éve működő civilszervezet, amely Biatorbágy közigazgatási területén a vonatkozó rendeletben megfogalmazott célok érdekében felújító, építőmunkát végez; belterületi pályázat – pályázatot nyújthat be minden olyan, legalább három különböző helyrajzi számon nyilvántartott ingatlan tulajdonosaiból és haszonélvezőiből álló, nagykorú és cselekvőképes személyek közössége, amely Biatorbágy közigazgatási

területén a vonatkozó rendeletben megfogalmazott célok érdekében felújító, építőmunkát végez.

A pályázatot Biatorbágy Város Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottságának címezve, a Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal (2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a) ügyfélszolgálatán 2023. március 28., 16 óráig lehet benyújtani zárt borítékban, amelyen fel kell tüntetni: Összefogás Építési Alapból igényelhető támogatás 2023.

A pályázat elbírálásának határideje: 2023. április 30. A munkák befejezése 2023. szeptember 30-ig. Részletek és pályázati adatlap: biatorbagy.hu/palyazatok.

SEGÍTSÉG TESTVÉRTELEPÜLÉ- SÜNKNEK, NAGYDOBRONYNAK

A szomszédunkban több mint egy éve tart a háború. A Pest Vármegyei Civil Közösségi Szolgáltató Központ adománygyűjtést szervez a kárpátaljai magyar közösségek, kiemelten a nagydobronyi Irgalmas Samaritanus Református Gyermekotthon megsegítésére.

Nagydobrony Biatorbágy testvértelepülése. A szervezet azt kéri, hogy csatlakozzanak az összefogásukhoz, és juttassák el anyagi támogatásukat bankszámlaszámukra, illetve közösségük képviselőinek. Név: Isten Szolgálatában Református Missziói Alapítvány; számlaszám: 13520405-13302010-00002796. A közlemény rovatba tüntessék fel a „kárpátaljai adománygyűjtés” megnevezést. Az adományok átadásáról személyesen gondoskodnak.

A gyermekotthon életéről készült film megtekinthető a *Körkép Online Hírek* rovatában.

VÁSZON ELÉ, BIATORBÁGY!

A nyáresti KertMozi programsorozat sikerén felbuzdulva februártól ismét széles vásznon nézhetünk filmeket a Juhász Ferenc Művelődési Központban. A nyári sorozatban akció-

filmekhez, életrajzi, romantikus és animációs alkotásokhoz egyaránt lehetett szerencsénk. Téli idején és tavasszal a Faluház nagytermében várják a filmek szerelmeit. A havi rendszerességgel jelentkező eseményt első alkalommal február 25-én, szombaton tartották, amikor is a *Beugró a Paradicsomba* című alkotást vetítették.

A vetítendő filmeket a JFMK közösségi oldalán lévő csoportban (MOZI – filmvetítő sorozat) lehet megszavazni, várhatóan mindig lesz választási lehetőség. Olyan mozikat hoznak el Biatorbágyra, amelyeket a multiplexek is vetítenek.

A belépők megváltása és a helyfoglalás érkezési sorrendben történik, erre érdemes figyelni, hiszen nyáron is akadt olyan vetítés, amelyre már kiagghatták a „telt ház” feliratot.

További információk elérhetők a JFMK weboldalon.

MÁR (ONLINE) PÁLYÁN VAGYUNK

Február 14-én újraindult a város nyomtatott médiuma, a *Biatorbágyi Körkép* kiegészítéseként szolgáló elektronikus felület, a *Körkép Online*.

A régi-új elektronikus médium visszatért a létrehozásakor meghatározott céljához: a nyomtatott lap kiegészítéseként tájékoztatni a biatorbágyi olvasókat (is) arról, hogy milyen fontos önkormányzati döntések születtek, mivel foglalkoznak a város civilszervezetei, mi történt az oktatási és egyéb intézményekben, melyek a kultúra, nemkülönben a sportélet legfontosabb hírei, s milyen üzeneteket tartanak fontosnak a Biatorbágyon lévő egyházi felekezetek.

A *Körkép Online* lehetőséget kínál arra, hogy bármely két nyomtatott lapszám közötti időszakban is megjelenjenek írások a felületen; a szerkesztők erre biztatják korábbi, valamint új szerzőiket.

A szerkesztők elérhetőségei: Király Ferenc főszerkesztő – f.kiraly@t-online.hu; Bencze-Novák Sára szerkesztő – novak.sara@vhtv.hu.

A *Körkép Online*-t itt találja: Me-diakft.hu/korkeponline vagy Korkep.online.

KONTÉNEREK HELYETT JÁTSZÓTÉR

A BiaSuli területén, pontosabban a Szily-Fáy-kastély udvarán a közelmúltban új játszóteret vehettek birtokba a diákok. Korábban itt konténerantermek álltak, de a 2022-ben átadott vadonatúj iskolaépület lehetővé tette ezeknek a korábbi oktatási helyszíneknek a száműzését.

A pénzügyi forrást a város önkormányzata, illetve a Biatorbágyi Diákokért Nebuló Alapítvány is állta. A város tizenötmillió forinttal járult hozzá a játszótér megépítéséhez, míg az alapítvány nyolcszáz ezer forintot tudott előteremteni e célra.

A tavaly nyári tervezőmunkát a kivitelezés követte, majd 2023 februárjában a játszótér átadása és a gyerekek általi birtokbavétele zárta a beruházást. A játékok kiválasztásánál arra törekedtek, hogy egy időben minél több diák tudja igénybe venni azokat, valamint gondot fordítottak arra, hogy az eszközök szolgálják a gyerekek képességfejlesztését, mozgáskultúrájuk pallérozását.

VADELEJTÉS LAKOTT TERÜLETEKEN

A városunk honlapján található tájékoztatás szerint dr. Szabó Ferenc jegyző vadelejtési engedély iránti kérelemmel fordult a Budaörsi Rendőrkapitánysághoz.

Ennek értelmében február 10. és május 10. között Bogdán Tibor hivatásos vadász irányításával ejtik el a kártékony vadakat a Biatorbágyhoz tartozó kijelölt lakott területeken.

Ezek közé tartozik a Pecató tekintetében a Bolha utca, a Platán utca, a Kankalin utca, a Vihar utca,



**Biai Gáspár Református Általános Iskola
Szőlőszem Óvodája**
2051 B I A T O R B Á G Y
NAGY U. 28.
Mobil: +36 30 785 3477
Honlap: <https://biairefiovi.hu>
E-mail: info@biairefiovi.hu

Örömmel tudatjuk veletek, hogy 2022. szeptemberében megnyílt Biatorbágyon a Biai Gáspár Református Általános Iskola Szőlőszem Óvodája.

Csodálatos környezetben, gyönyörű új épületben, a Református templommal szemben, várjuk szeretettel új gyermekek jelentkezését, a 2023/ 2024-es nevelési évről!

Hétfőtől - péntekig: 8-16 óráig tudtok bejönni, és jelentkezési lapot elvinni tőlünk!

„Ragyogjon a ti világotok” (Mt 5,16)

Áldás, békesség!

Várunk benneteket szeretettel: a Biai Refi Ovi -ban!



a Szél utca, a Vadvirág utca, a Hold utca, a Nap utca, a Tiszavirág utca és Sós-kúti út által határolt terület; az Űrgehegy tekintetében a Sós-kúti út, a Rizling utca, a Szürkebarát utca, a Tőke utca és a Sós-kúti út által közrefogott terület; Kutyahegy tekintetében a Turista út, a Mudi utca, a Papsapka utca, a Nyakaskő dűlő, az Otelló utca, a Bakator utca és az Iharos út által határolt terület.

Az elejtési időszak mindennap 18 és 6 óra között zajlik, és minden

esetben vadászlőfegyvert használnak. A bejelentéseket követően a hivatásos vadász helyszíni terepszemlért tart – különös tekintettel az emberi életre és az anyagi javakra –, majd ez alapján hoz döntést a vadkilövés szükségességével kapcsolatban.

Ha valaki vadakat vagy vadkárt észlel az említett területek bármely részén, az a 20/589-9568-as telefonszámon tehet bejelentést Bogdán Tibornál.

Közérdekű telefonszámok

Orvosi ügyelet: 23/310-125 • Egészség ház: 23/534-560 • Tűzoltók: 23/524-570 • Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 70/342-2626 • Körzeti megbízott: 30/989-5142 • Közterület-felügyelő: 06-70/661-5624 • Polgármesteri hivatal: 23/310-174 • Budakeszi Járási Hivatal: 23/535-710 • Családsegítő szolgálat: 30/337-4779

HETVENHÉT ÉVE TÖRTÉNT



A német ajkú lakosság második világháborút követő kitelepítéséről megtartott biatorbágyi megemlékezés, majd koszorúzás a Fűzes-patak partján álló kitelepítési emlékműnél kezdődött. Ezután a Faluház adott teret a biai és a torbágyi családok kényszerűségéből útra kelt tagjaival kapcsolatos emlékműsor megrendezésére, amelyen a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjai idézték fel az elűzetés dicstelen korszakát. Az emlékünnepről szónok Nánási-Kézdy Tamás önkormányzati képviselő volt, az ő gondolatait adjuk közre.

„Mit einem Bündel« – egy batyuval. Kitelepítési emlékművünkön ez a felirat szerepel. Ugyanez a mondat 1945. április 22-én a Szabad Szó aznapi számának címlapján díszelgett kiemelt, vezető címként, közvetlenül a lap fejléce alatt. A Nemzeti Parasztpárt napilapjában az aznapi vezércikket Kovács Imre jegyezte. A más területeken, például az ormánsági egyház feltárási munkájában maradványt alkotó népi író világháborús uszító gyűlöletben fogant szavai – amelyek a magyarországi német ajkú polgárok kitelepítéséhez vezető folyamat fő nyitányának számítottak –, nos, e szavak termékeny talajra hullottak. A mindenkor magyar állam a negyvenes években – ugyan idegen hatalmak nyomására, de saját szorgalmából is – jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy saját állampolgárainak jogfosztásában, családok, életek elvesztésében segítse. [...]

Mint ahogyan ismert, a fenyegetés hamarosan valóra is vált: az első tehervonat már 1946. január

19-én elindult a budaörsi svábokat és batyuikat szállítva Nyugat felé. Február 25-én és 27-én pedig mi következünk: a torbágyi németek hetven-hetvenöt százalékát és a biai németek többségét érintette a kényszerű kitelepítés. A Wiehall és Kleinturwall szép és rendezett utcáiból kiköltöztetett szorgalmas sváb családok olyan mély sebeket kaptak, amelyek teljesen máig sem gyógyultak be. [...]

Azokban a szörnyű esztendőben számtalan, tragédiát hordozó tehervonat keresztezte egymást a Kárpát-medencében, amelyek máshová hurcolták vagy egyenest a halálba vitték utasaikat. Kevesen voltak azok, akik valamilyen szempontból nem számítottak áldozatnak. A háború borzalma és erőszaka mégsem volt képes arra, hogy véglegesen szétszakítsa Bia és Torbágy összetartó társadalmát. Ma is erős alapokkal rendelkezik és fejlődik – civilszervezeteiben, intézményeiben egyaránt – városunkban a német nemzetiségi önkormányzás, kultúra és oktatás,



valamint elevenen él a lelki kapcsolat a kitelepítettek és az itt maradtok leszármazottai között. [...]

Franz Bruckner, azaz Bruckner Ferenc – városunk díszpolgára, akinek a nevét, remélem, hamarosan utca viseli – szavait idézném ide, aki a torbágyiakat szállító vonat indulására emlékezett. E szerint amikor a szerelvényre rácsatlóztak a mozdonyt, »Oszfolk József azon hírtelenjében összehívta a zenészeit, és egy utolsó szívzaggató üzenetet játszottak immár elvesztett hazájuknak: a magyar himnuszt. Zúgott az 'Isten, áldd meg a magyart!'«.

A színpadi műsort követően a Faluház falán lévő emléktáblánál koszorúztak az emlékezők, majd Mit einem Bündel címmel kiállítás nyílt a művelődési központ kiállítótermében. KF

(Beszámolómban Nánási-Kézdy Tamásnak már a megemlékezés után javított beszédéből idéztünk. Az eredetileg elhangzott változathoz ugyanis sajnálatos módon maradtak a biai német ajkú családok, amiért a beszéd szerzője ezúton is elnézést kér. – A szerk.)



CLEANERS TEAM



Professzionális
Szállítmányozás

06 70 531 10 08

Építőanyag

darabáru

Építőipari hulladék

Billencs teherautóval



Professzionális
Takarítás

06 70 586 32 55

Lakás

Irodaházak

Intézmények

Kárpittisztítás



- Jól felszerelt, klimatizált konditerem
- Spinning terem
- Csoportos órák (Kangoo, Hot-Iron, Trx, Alakformáló, Jóga)
- Box terem
- Fallabda pályák
- Bowling pályák
- Gyermekek foglalkozások



2051 Biatorbágy, Fő út 1/a.

www.viaduktfitt.hu

A KISGOMBOS
egy KÖNYVESBOLT könyves programokkal,
egy JÁTEKBOLT társasjáték-kölcsönzővel,
a különleges ajándékok lelőhelye, értő válogatással
és egy KÖZÖSSÉGI TÉR egyedi hangulattal.

Legyél törzsvásárlónk és vásárolj nálunk mindig kedvezményesen! Rendelj tőlünk és spórolj meg a futárdíjat!
Szeretettel várunk
Biatorbágy Fő téri üzletorán.
www.kisgombos.com
Biatorbágy, Baross Gábor u. 3.

www.konteneres.hu
06 30 634 6745

Hulladékszállítás
4-10 m³-es
konténerekkel

GÉPI FÖLDMUNKA, HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

**Veszélyes fák kivágása
alpintechnikával**

- Kertgondozás
- Fűnyírás
- Kaszálás
- Sövényvágás
- Gyomirtózás
- Fakivágás

+36 70 370 5283

GYŐZELEM A TAVASZI IDÉNYNYITÓN

Felnőttcsapatunk a Pest vármegyei I. osztály 16. fordulójával indította a 2023-as év tétmérkőzéseinek sorát. Idegenben 2:2-es döntetlennel ért véget őszi odavágónk, várható volt tehát, hogy újfent egy szoros összecsapásra van kilátás a Bugyi Sportegyesület csapata ellen.

Kiemelkedő kapusteljesítménnyel és küzdeni akarással Vincze Gábor és a fiúk sikerrel vették az akadályt, és begyűjtötték mindhárom bajnoki pontot. Téli szerzeményünk, Fodor Dániel ugyancsak Vecsésről tért vissza hozzánk, a mérkőzés értékelése mellett vezetőedzőnk régi-új játékosunk szerepkörére is bővebben kitért.

„Ismerem Danit, mert Vecsésen már dolgoztunk együtt, és sokat várok el tőle, de ezzel ő is tisztában van. Nagy hasznára lehet a csapatnak, ha elkerülük a sérülések, és minél több meccset tud játszani. Dani saját magával szemben is maximalista játékos, akinek kell egy kis szerencse, és akkor szárnyalni fog, ami gólokban és gólpaszokban egyaránt megmutatkozik majd. Nagyon büszke vagyunk a fiúkra, hiszen keményen dolgoztak a felkészülés



Fodor Dani akcióban

Viadukt SE – Bugyi SE 1:0 (1:0)

Pest vármegyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság, 16. forduló – 2023. február 18., szombat, 14.00: Forrás Sportközpont

Kezdő összeállítás: Lipők B. – Miskei M., Kinyik Á., Orbán M., Pál B. – Stadler B., Fehér-Kaplár Zs., Tóth R. – Fodor D., Horváth Á., Varga-Sebestyén B.

Cserék: Fröhlich M., Mérey M., Hajagos D., Taferner D., Molnár Á., Hajagos M., Lipők A. Gólszerző: Horváth Ádám (22.)

során, ahogy ezen a mérkőzésen is. A legfontosabb a három pont megszerzése volt, és örömteli érzés, hogy többen is kíváncsiak voltak a csapatra. Még helyenként akadózott a játék, idegesek is voltak

a fiúk, de ez természetes. Néhány mérkőzés kell ahhoz, hogy kialakuljon a játék, addig is a legfontosabb a pontszerzés.”

VINCZE GÁBOR
vezetőedző

NAGYÜZEM A SUPERLIGÁBAN

Négy fordulót játszottunk le alig több mint egy hónap alatt. Január 29-én kezdtük a szezont, a 4. fordulóban Dunaharaszti volt az ellenfelünk. A minden táblán erősebb ellenfél ellen 8:4 arányú vereséget szenvedtünk. Elfogadható eredmény, bár a két utolsó partiban nyerő-esélyes állásokat veszítettünk el. Csőke Krisztián és az ifitáblán Szikszai Berci nyert.

Az 5. forduló sorsdöntő kiesési rangadó volt az MTK ellen. Ez az egyik csapat, amelyiknél papíron is kissé erősebbek vagyunk. Ha nem sikerül a győzelem, jó eséllyel búcsúzunk a legfelsőbb osztálytól. Jó játékkal öt partit tudtunk megnyerni egy vereséggel szemben. Győzött Si-

pos István, Bokros Albert, Torma Robi, Szeberényi Ádám és ismét Szikszai Berci.

A 6. fordulóban erősen tartalékosan kiállva sajnos súlyos, 9,5:2,5 arányú vereséget szenvedtünk a 2. helyezett Pakstól. Bár az első táblán szlovák játékosunk, Pacher Milán szenzációs győzelmet aratott az olimpiai reménység Kozák Ádám nagymester ellen, ezenkívül már csak három döntetlenre tellett az erőnkéből. „Szerencsére” az MTK is csak 2,5 pontot szerzett, előnyünk nem csökkent.

Előre lejátszottuk a 7. fordulót is, a Haladás VSE ellen jó játékkal csak 7:5-ös vereséget szenvedtünk.

Az utolsó két forduló előtt a 8. helyen állunk, 7,5 pont előnnyel az MTK és 15,5 ponttal a már biztos kieső Dr. Hetényi Géza SE előtt. Simának tűnik a 8. hely, de azért figyelniük kell az utolsó fordulóban; a miénk az első csapat ellen, az MTK az utolsó csapat ellen játszik. Második csapatunk vezet az NB II.-t, jó eséllyel jövőre jöhet az NB I.

Friss hírek: Szikszai Bertalan tizenöt évesen a 7. helyen végzett az U20-as bajnokságon. Kardos Levente és öccse, Andris megnyerték a Pest vármegyei U10-es, U8-as diák-olimpiát, Cser Matyi ugyanitt második lett.

RUIP JÁNOS



FELSŐHÁZBAN AZ U15

U15-ös korosztályunk őszi szezonját az utolsó pillanatig kiélezett verseny jellemezte. A negyedik helyen végezve, a téli alapozást már a felsőháza készülve töltik a fiúk.

Fél év alatt sokat változott a keret, többen csatlakoztak hozzánk, mialatt a gyerekek jelentős része a középiskolai felvételre készült. Több fronton is jól vettük az akadályokat. Nagy létszámban tudtunk edzeni, mindenki igyekezett.

A felvételi vagy a gimnáziumi első évek nagy kihívás a srácok számára, ilyenkor előfordul, hogy a foci háttérbe szorul, de mindenkin érezni lehetett, hogy szeret itt lenni, akarnak edzeni, és tudják azt is, számítunk rájuk!

Kiegyensúlyozott bajnokságban szerepeltünk, menet közben már kezdett kirajzolódni, hogy a szövetség tavasszal alsó- és felsőházi lebonyolítást tervez, ami végül is így lett. Nem volt olyan mérkőzése a bajnokságnak, amely kevésbé nyitott lett volna, minden pontért nagy csatát kellett vívni. Az utolsó előtti meccsünkön az őszi bajnok Soroksár otthonából pontot raboltunk, így előnyből fogadhattuk az Iváncsát, hogy ki-ki meccset játszunk a feljutásért. A második féldőben 0:2-es hátrányból for-

dított a csapat, így megszereztük a tabella negyedik helyét.

Január 9-e óta dolgozik a csapat, és készül a folytatásra. Már két felkészülési mérkőzésen is túl vagyunk, márciusban pedig kezdünk. Csoportunkban szerepel a Csepel Halászi, a Diósd, a Kaposvölgye, a Kozármisleny, a Mohács, a Nagykanizsa és a Soroksár is. Izgatottan várjuk a rajtot, sokat dolgoztunk a sikerért.

TAJTI ANDRÁS
utánpótlás-vezetőedző



BÁDOGOS TERMÉKEK ÉS LEMEZTETŐ RENDSZEREK

- ▶ Élhajlított szegélyek 2-4 méterig.
- ▶ Síklemezek vágása 3 méterig.
- ▶ Ingyenes árajánlat készítése, szakmai tanácsadás.



Biatorbágy, Gyöngyvirág u. 1/a.
Nyitvatartás: H-P 7:30-16:30

Telefon: +36 70 630 85 62
abmautonoster@gmail.com
www.lemeztetok.hu



FÉSZER

- Gépkölcsönzés (építőipari, kerti, háztartási gépek)
- Új gépek értékesítése
- Alkatrészek, tartozékok értékesítése
- Fűrészláncok élezése, javítása, készítése

Elérhetőségeink: 2051 Biatorbágy, Fő u. 18.
feszerkolcsonzo@gmail.com • 70/679-3039

Nyitvatartás:

hétfőtől péntekig 8–16, szombaton 8–13 óra között



HÁZTARTÁSI GAZDA BARKÁCS

Játék, ajándék, iskolaszerek

Kert, állateledel

Iparcikk, festékek



f: szalaybolt

BIATORBÁGY, NAGY UTCA 22. • 30/215-0773, 30/937-7819

MUNKAVÉDELMI RUHÁK ÉS ESZKÖZÖK



Nyitvatartási idő: hétfőtől péntekig 7–17, szombaton 7–13 óra között.

Kőműves munkák,
építőipari generál
kivitelezés és
homlokzati hőszigetelés



K-SONA77 KFT.
☎ 06 30 243 9117
kdo77@gmail.com

Fadarabolást, hasogatást,
behordással együtt is!
Valamint
területtisztítást, ágdarálást,
fakivágást
vállalok!

06-30/200-41-41

INGATLAN TANÁCSADÓ
MUNKATÁRSAT KERESÉK!

ROYAL
REAL
ESTATES

Kötetlen, szabad lehetőséget
keresel? De közben tanulnál,
fejlődnél, eredményorientált vagy?

Ha kezdő vagy, mentoraink
mindenre megtanítanak!

Mi egyet kérünk: légy megbízható,
kítartó! Rendelkezz minimum
középfokú végzettséggel (érettség).

Önéletrajzokat a
szabo.balazs@royalestates.hu email címre várom.



ML
MATUZ LEGAL



Dr. Matuz Péter Károly
ügyvéd

- ✓ Ingatlanügyek
- ✓ Cégügyek
- ✓ Polgári jog
- ✓ Munkajog

2051 Biatorbágy, Tópart utca 8.

+36 30 869 3740
office@matuzlegal.hu
www.matuzlegal.hu



DITRŐI
HAJSZALON

2051 BIATORBÁGY, VASÚT UTCA 9.



DITRŐI BRIGITTA,
MESTERFODRÁSZ
MOBIL: +36 20 444 4213
SZALON: +36 30 490 5747

© DITROI_HAJSZALON f DITROIHAJSZALON



FogArt A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Szolgáltatásaink: Konzultáció | Mikroszkópos gyökerkezelés | Esztétikai fogászat
Szájsebészeti beavatkozások | Protetika | Fogszabályozás | Fogászati CT
Implantológia | Konzerváló fogászat | Altatásos fogászat | Panoráma röntgen | Logopédia

🕒 H-Cs: 8.00-20.00, P: 08.00-16.00 | 📞 Tel: 06-23/310-455, 06-20/584-47-75 | 🌐 www.fogart.hu | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS



- ✓ Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- ✓ Márkafüggetlen szervíz
- ✓ Csereautó lehetőség
- ✓ Műszeres diagnosztika*
- ✓ Műszaki vizsga*
- ✓ Eredetiségvizsgálat

*Flotta tulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

Temesvári szervíz

📞 **HÍVJON MOST!**

23/ 312-216 30/ 274-3433

📍 Biatorbágy, Szabadság út 137. Viadukt hídnál

🌐 temesvariszerviz.hu

Vizsgáztassa szervízünkben

- ✓ személygépjárművét,
- ✓ kistehergépjárművét,
- ✓ motorkerékpárját,
- ✓ lakókocsi és csónak szállítóját,
- ✓ utánfutóját!